MARK MILLAR • JOHN ROMITA JR.

KICK-ASS 2™

EDIÇÃO 6
US $2.99

ICON

MILLARWORLD

JR
JR
+
TP
+
DB

$0 MAIS BARATA QUE QUALQUER REVISTA EM QUADRINHOS!

Tradução: oliverrá Revisão: alencarthigs Diagramação: JC

KICK-ASS 2

EDIÇAO SEIS

MARK MILLAR
WRITER AND CO-CREATOR

JOHN ROMITA JR.
BREAKDOWNS AND CO-CREATOR

TOM PALMER
FINISHES
AND INK WASHES

DAN BROWN
COLORS

CHRIS ELIOPOULOS
LETTERS

AUBREY SITTERSON
EDITOR

PHOTO VARIANT COVER
DESTINY NICKELSON
PHOTOGRAPHER
BRANDYN MIKEL STANDING ELK LUCIDO
KICK-ASS
ALEXANDRA FOWLER
HIT-GIRL

ANTERIORMENTE:

Depois de realmente arruinar a vida de Kick-Ass, a Galera Mega Tóxica do Filho da Puta o sequestrou do funeral do seu pai...mas a Hit-Girl foi junto dar um passeio.

IRENE Y. LEE & MAYELA GUTIERREZ: PRODUCTION

DAVID BOGART: SVP OF BUSINESS AFFAIRS & TALENT MANAGEMENT

KICK-ASS 2 No. 6, February 2012. Published Monthly by Marvel Worldwide, Inc., a subsidiary of Marvel Entertainment, LLC. Office of publication: 135 50th Street, New York, NY 10020. © 2011 Millarworld Limited and John S. Romita. All rights reserved. "Kick-Ass," "Kick-Ass 2," the Kick-Ass logos, and all characters featured in or on this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Millarworld Limited and John S. Romita. "Icon" and the Icon logos are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine and those of any person or institution is intended, and any such similarity that may seem to exist is purely coincidental. This work may not be reproduced by any means without written consent from the authors, except in small amounts for review purposes. $2.99 per copy in the U.S. (GST #R127032852) in the direct market; Canadian Agreement #40668537. **Printed in the USA. Manufactured between 12/02/2011 and 12/13/2011 by QUAD/GRAPHICS JONESBORO, JONESBORO, AR, USA.**

HIT-GIRL:

ELA ESTÁ NO TETO! DESVIE A VAN!

MERDA!

Mas que porra?

HFF!

Mas com que diabos estão *brincando*, seus retardados?

Aqueles que vocês quase atingiram eram *pessoas inocentes!*

URRK!

OOFF!

Certo. Me diga pra onde está levando Kick-Ass e você tem a minha palavra de que vai sair dessa vivo.

É-é-é-é um depósito de móveis **no Bronx!** Há uma placa do lado de fora dizendo **suprimentos para o lar!** R-Rua Comercial 461!

Obrigado.

O QUE ESTÁ ACONTECENDO? QUEM DIABOS SÃO VOCÊS? MAS QUE MERDA TÁ ROLANDO AQUI?

Relaxa, ô pateta. A cavalaria tá atrás do volante.

*Não! Eu não **quero** vestir a Fantasia! É o **Funeral** do meu maldito pai, sua vadia maluca!*

*Agora entre na Fantasia e recomponha-se. Nós vamos pôr um Fim nesses babacas de **uma vez por todas.***

*Entra na **Fantasia** e **cresça** um pouco, Kick-Ass...*

...é hora de parar de levar no cú dessa gente.

QG DOS SUPER VILÕES:

Ah, cara. *Olha* só essa coisa. Eu não acho que se moveu desde nós tinha-mos entregado.

Diz na Internet que você deveria manter eles na **água fresca**. Que tipo de água realmente Luigi usou aqui? Isso é **água salgada**?

Não, essa é definitivamente a coisa certa. Só não acho que tubarões gostem de ser mantidos em **tanques**.

Eu tentei dizer pro Filho da Puta, mas ele tinha essa ideia maluca de assistir Kick-Ass sendo devorado vivo.

Quando lançamos os fogos de artifício **afinal**? Às oito?

Isso. Ele disse que quer a comida e bebida prontas perto de nove e meia. Consegue acreditar que nós vamos ficar presos na cozinha enquanto eles estão lá fora explodindo aquela merda?

Não se importe. Ainda temos o Kick-Ass para brincar. Aqui está o Kevin e os rapazes retornando.

Como tá, Kick-Ass? Você tá pronto para ter seus dentes pulando pra fora?

Ah cara. Estou *muito* ansioso para isso.

Ah merda.

Você pega o grandão. Eu vou matar todo o resto.

Tá bom.

Jesus! O que você tá Fazendo?

Ensinando uma lição de como Foder idiotas!

UNH!

Agora. Todos estão escutando cuidadosamente?

Oh Deus, por favor...

Você estava com ele na casa da **Katie!** Eu vi algumas das **filmagens!**

Eu te vi rindo com sua **bunda** de fora e destruindo o **quarto** da Katie!

Você estava **rindo** quando decidiu que ia enforcar o meu **pai?**

Você era um dos malditos **Fazendo piadas** naquele **Fórum de super vilões?**

Até mais, cabeça de merda! Aprecie ser comida de peixe!

Mas que diabos há com aquele tubarão?

Pouco importa.

Ohh Deusss...

Comece a falar, bundão.

Onde está seu chefe e o que ele tem planejado?

VÁ SE FODER!

Com licença?

Aquelas Famílias que nós matamos lá no Lado Leste eram só um **aquecimento**, imbecil. Nós demos uma ordem para que todos os nossos seguidores colocassem uma máscara. Fizessem algo **insano** essa noite.

Nós vamos atacar seu mundo até que ele caia de vez. Acha mesmo que vou trair o plano mestre porque tem uma **arma** na minha cara?

Tem razão.

Kick-Ass, me passe os alicates!

Eu vou começar com as **unhas** das mãos.

O que?

ESCONDERIJO #3:

Eles vão atacar a Times Square às 8.

Nosso informante disse que eles estão objetivando a maior perda de civis desde o 11 de Setembro, por isso precisamos que leve o máximo policiais pra lá enquanto *podemos*. Marcus.

Mindy, isso é *loucura*. Eu nem mesmo sei onde você está. O que está *havendo*? Você se *feriu*?

Estamos escondidos em um dos velhos *esconderijos* do papai. Mas nem tente nos dizer para deixarmos de lado. Você sabe que não vai rolar até que esses lunáticos malditos estejam sob *custódia*.

Eu prometo que voltarei para casa logo assim que tudo estiver terminado, mas nós só vamos ter uma chance de dar certo. Pode garantir uma enorme presença da polícia na área?

Farei o melhor.

Isso é o bastante pra mim.

Isso é uma merda. Nem mesmo sei por que estou **transmitindo** isso...

Os super heróis lá Fora **nunca** vão nos ajudar. Os policiais disseram que vão jogariam todos na **cadeia** se eles os vissem numa Fantasia de novo. Por que eles correriam um risco desses por um bando de completos estranhos?

Cara, há uma gangue de super vilões ameaçando a Times Square. Esses supers da vida real estiveram esperando a **vida inteira** deles por uma convocação desse tipo.

Além do mais, só está sendo pedido que eles fiquem de prontidão. Vamos deixar os policiais **conduzirem** as coisas aqui, lembra?

Mas que diabos há com esses esquisitos **afinal**? Por que eles sempre querem **queimar a cidade** abaixo? Eles ao menos sabem o que isso **significa**?

Chris Genovese tem **asma**, pelo amor de Deus. Onde ele está vai conseguir seus remédios, se ele queimar todas as **drogarias** e malditos **hospitais**?

Isso é **patético**. Eu **odeio** mesmo essa merda.

Ele só ouviu Falar disso em um Filme de **super herói** e pensou que soasse legal. Meu Deus, eles são todos só um bando de **bundões**.

Não tem problema você *chorar*, Dave. Mas uma *putaria* desse tipo é completamente inaceitável.

Eles *assassinaram* seu pai e eles *estupraram* sua namorada. Você vai mesmo ficar aqui sentado chorando com uma vadia no Oscar?

Ótima.

Agora pegamos umas ferramentas e vamos matar alguns *delinquentes*.

TIMES SQUARE:

Alguém deve ter dedurado pra eles.

Deve haver uma centena de policiais lá embaixo. Como é que vamos foder com todo mundo com a *polícia armada* fazendo vigilância?

Calma. Não ficarão lá por muito tempo.

Detonem a bomba no apartamento do Lizewski. Esse é o sinal que todos estavam *aguardando*.

Agora acabem com as lojas de quadrinhos todas ao mesmo tempo. O único jeito de isso funcionar é se forem todas feitas *simultaneamente*.

Feito.

Oh meu Deus. Vocês estão vendo todas *essas* chamadas recebidas?

Nove explosões em menos de um *minuto*! Que porra está *havendo* aqui, Tim!

FD 9 NY

135

A Times Square? De que diabos ele estava *falando*? Eles estão atacando todos os lugares *exceto* a Times Square!

Mande nosso pessoal sair de lá e envie-os para onde são necessários! Aquele maldito foi levado *na conversa*!

Saques em andamento na Octogésima nona também. Verificar por favor! Repito verificar, por favor! Rápido!

Equipes estão a caminho, Big-Bird. Estamos enviando todos na área!

Certo, essa é a nossa deixa.

Não conseguem ver o que eles estão fazendo? Eles estão nos deixando sem ninguém para defender esse local! As explosões são meras distrações, cara! Eles estão tentando nos tirar daqui...

REVON

Ah meu Deus

MERDA!

URRK!

HNNK!

CAST

KUHH!

MARCUS?

EU OS VI!

JESUS CRISTO! QUANTOS DELES ESTÃO LÁ?

FODAM COM ELES! MATEM ESSES MALDITOS OTÁRIOS!

VOCÊS TÊM DEZ MINUTOS PARA CAUSAR O MÁXIMO DE DANOS QUE PUDEREM!

AGH!

UNGH!

UGH!

UNGH!

CHRIS GENOVESE!

Mas que porra?

Desista, bichinha!

Ah, cara! Você é mesmo tão **estupido**? Veio realmente me pegar quando estou aqui com toda a minha **gangue**?

Deve ter uns **duzentos** de **nós** contra apenas **dois** de vocês, seus idiotas... e nem contem com os **policiais** aparecerem! Nós os enviamos para um monte de **alarmes falsos**!

Vocês são mesmo tão **estúpidos**? Vocês tem de verdade tanto **tesão** em **morrer**?

Não...

...é por isso que trouxemos nossos **amigos** junto.

Ah não.

Avante, seus Vingadores burdões Fodidos!

*Qual o **problema** Chris? Está se **borrando** todo?*

Pois *deveria* estar.

CONCLUI A SEGUIR

E
E
M
P
I
R
ZOE